



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-511/2017-6  
Датум: 15. август 2017 године  
Београд

Објављени текст садржи заштићене податке.  
Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-511/2017-1, од 24. јула 2017. године, коју је поднело привредно друштво „ЈТ International Holding B.V.“ са седиштем на адреси Bella Donna 4, 1181RM, Amstelveen, Холандија, преко пуномоћника адвоката Данијела Стевановића, из адвокатске канцеларије „Моравчевић Војновић & Партнери“, из Београда, ул. Добрачина бр. 15, дана 15. августа 2017. године, доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем посредне контроле од стране друштва „ЈТ International Holding B.V.“ са седиштем на адреси Bella Donna 4, 1181RM, Amstelveen, Холандија, које је уписано у регистру Привредне коморе Холандије под матичним бројем 32073749, преко својих зависних друштава „ЈТ International (Philippines) Inc.“, са седиштем на адреси Penthouse, W Office Building, 28th Street corner 11th Avenue, Taguig City, Филипини 1634, матични број А200003557 и друштва „ЈТ International SA“, са седиштем на адреси Rue Kazem-Radjavi 8, 1202 Женева, Швајцарска, матични број СНЕ-105.274.060, над циљним средствима која обухватају имовину друштва „Mighty Corporation“ са седиштем на адреси 55 Mighty Road, Barangay Tikay, Malolos City, Bulacan, Филипини, матични број 0000129994, која се односе на производњу, продају и дистрибуцију дуванских производа у Републици Филипини.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је подносилац пријаве дана 3. августа 2017. године извршио уплату износа од 2.995.992,50 (двамилионадеветстотинадеведесетпет хиљададеветстотинадеведесетдва и 50/100) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што представља прописани износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку

## **Образложење**

Привредно друштво „ЈТ International Holding B.V.“ са регистрованим седиштем на адреси Bella Donna 4, 1181RM, Amstelveen, Холандија (у даљем тексту: ЈТИН или подносилац пријаве), поднело је Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), дана 24. јула 2017. године, преко пуномоћника, адвоката Данијела Стевановића, из адвокатске канцеларије „Моравчевић Војновић & Партнери“, из Београда ул. Добрачина бр. 15, пријаву концентрације бр. 6/0-02-511/2017-1 (у даљем тексту: пријава). Допуном документације која је Комисији достављена 3. августа 2017. године, отклоњени су недостаци иницијалне пријаве.

Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16, у даљем тексту: Уредба), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. Подносилац пријаве је благовремено и у целости уплатио прописани износ таксе за издавање акта Комисији, што је констатовано у ставу II диспозитива.

У предметном управном поступку подносилац пријаве поставио је и Захтев за заштиту података број: 6/0-02-511/2017-4 од 7. августа 2017. године, о коме је одлучено посебним закључком.

Увидом у достављену документацију овде учесника концентрације, изводе из одговарајућих регистара привредних субјеката, у њихове финансијске извештаје, као и у друге достављене доказе, утврђено је следеће чињенично стање.

### **Учесници у концентрацији**

Подносилац пријаве холандско друштво ЈТИН је део Јапан Товасо групе (у даљем тексту: ЈТ група), међународног конгломерата којим управља Јапан Товасо Inc (у даљем тексту: ЈТ). У склопу предметне пријаве ЈТИН доставио је податке и информација које се односе на пословне активности ЈТ групе, број и распоред производних постројења широм света, списак држава у којима се налазе погони ове групе, као и земље у којима се продају дувански производи ЈТ групе.

Према наводима подносиоца пријаве, унутар ЈТ групе постоји разлика између пословних активности у Јапану и Кини, као и пословних активности које ова група друштва обавља широм света. Пословне активности ЈТ у дуванској индустрији у Јапану обухватају производњу и продају готових цигарета и осталих дуванских производа на локалном нивоу, где група има ексклузивна права да производи дуванске производе, укључујући дуван за мотање, дуван за пуњење цигарета, дуван за жвакање, цигаре и цигарилосе. Осим тога, ЈТ група

врши продају и пласира дуванске производе на кинеско тржиште. Поред активности везаних за дуванску индустрију, ЈТ група послује и у фармацеутском и прехранбеном сектору.

На међународном тржишту ван Јапана и Кине, ЈТ се бави производњом и продајом дуванских производа преко свог зависног друштва ЈТ International (ЈТИ) са седиштем у Швајцарској и његових зависних друштава. Друштво ЈТИ основано је 1999. године када је Јапан Тобасо стекао RJ Reynolds International, не-америчко дуванско пословање друштва RJ Reynolds Nebisco, а након тога 2007. године и међународног произвођача дуванских производа компанију Gallaher Group plc.

Компанија ЈТИ дуванске производе продаје у преко 120 земаља широм света. Поред пласмана готових цигарета (фабрички прављене цигарете), од којих ово друштво остварује највећи део прихода, ЈТИ производи и продаје и друге дуванске производе као што су дуван за мотање, дуван за пуњење цигарета, дуван за жвакање, цигаре и цигарилосе. ЈТИ је власник четири од петнаест најбољих робних марки цигарета на свету. Портфолио робних марки друштва ЈТИ укључује Winston, Mevius, Camel, Benson & Hedges, Silk Cut, Sobranie, Natural American Spirit, Glamour и LD.

ЈТ група у Републици Србији послује преко свог зависног друштва „ЈТ International“ а.д. Сента, са седиштем у Сенти на адреси Суботички друм бр. 17 (у даљем тексту: ЈТИ Сента). Друштво је основано 2000 године и регистровано у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 08052441, а његову претежну делатност чини трговина на велико дуванским производима (шифра делатности 4635). Једини власник овог домаћег друштва јесте холандски ЈТИН – овде подносилац пријаве (извор Централни регистар депо и клиринг хартија од вредности). ЈТИ Сента као део ЈТ групе бави се производњом и продајом дуванских производа, углавном готових цигарета. Представништво ЈТИ Сента налази се у Београду.

ЈТ група друштава у складу са чланом 5. Закона о заштити конкуренције „Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, у даљем тексту: Закон) представља једног учесника на тржишту

У предложеној пословној трансакцији ЈТИН намерава да стекне одређена средства друштва „Mighty Corporation“, са регистрованим седиштем на адреси 55 Mighty Road, Barangay Tikay, Malolos City, Bulacan, Филипини (матични број 0000129994). Циљна средства обухватају:[...] (у даљем тексту: циљна средства).

Mighty Corporation је локално друштво које се бави производњом и изградом дуванских производа цигарета искључиво за продају на Филипинима, а њихове робне марке цигарета су Mighty, Marvels, Kings и Chelsea. [...].

Циљна средства нису остварила никакву продају у Републици Србији.

## **Опис концентрације и акт о концентрацији**

У предметној концентрацији „JT International Holding B.V.“ (ЈТИН) намерава да стекне поједина средства друштва „Mighty Corporation“ преко својих зависних друштава у искључивом власништву, друштва „JT International (Philippines) Inc.“, (ЈТИР) са седиштем на адреси Penthouse, W Office Building, 28th Street corner 11th Avenue, Taguig City, Филипини 1634 и друштва „JT International SA,“ (ЈТИ СА), са седиштем на адреси Rue Kazem-Radjavi 8, 1202 Женева, Швајцарска. Трансакција ће довести до стицања посредне контроле ЈТИН над циљним средствима.

Предметна трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1 тачка 2) Закона. У циљу реализације ове пословне трансакције, ЈТИР и продавци су [...]. Комисија је предметни [...] прихватила као валидни правни основ ове концентрације, и исти се налази у списима предмета.

## **Испуњеност услова за подношење пријаве**

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 2. Закона. На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2016. години, Комисија је утврдила да је подносилац пријаве имао обавезу да пријави концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2016. години већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Пријава концентрације је поднета у складу са чланом 63. став 2. Закона.

## **Релевантно тржиште**

Релевантно тржиште одређено је у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, бр. 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

У образложења предлога релевантног тржишта подносилац пријаве навео је да обе стране учеснице концентрације послују у дуванској индустрији на светском тржишту. Пословне активности ЈТ у дуванској индустрији у Јапану, као што је наведено, обухватају производњу и продају фабрички прављених цигарета и осталих дуванских производа на локалном нивоу, укључујући дуван за мотање и дуван за пуњење цигарета, дуван за жвакање, цигарете и цигарилосе. На међународном тржишту ван Јапана и Кине, ЈТ посредством подносиоца пријаве

ЈТН и његових зависних друштава, бави се производњом и продајом дуванских производа у преко 120 земаља света, укључујући Републику Србији.

У поступку анализе индустрије дувана, исту је могуће посматрати кроз више фаза пословања

- Узгајање – Узгој и третирање (нпр. сушење) сировог дувана.
- Обрада – Прерада дувана од сирове до обрађене форме (љуска и нус производи), што подразумева распоређивање дувана, мешање, квалитетно бирање, одвајање лишћа од стабљике, сушење и паковање обрађеног лишћа.
- Производња – Прерада дувана у фабрички прављене цигарете, дуван за мотање и дуван за пуњење цигарета, цигаре, цигарилосе, дуван за лулу, бездимни дуван (снус), бурмут и остале дуванске производе.
- Дистрибуција – Дистрибуција дуванских производа крајњим потрошачима преко релевантних канала трговања који преовлађују у свакој земљи (нпр. трговци на велико, дистрибутери, продавнице на мало, киосци, продајни аутомати).

На основу пословних активности учесника предметне трансакције, а у складу са садржајем цитиране Уредбе о критеријумима за одређивање релевантног тржишта, подносилац пријаве предложио је да се релевантно тржиште производа за потребе ове концентрације посматра као пословни сегмент фабрички прављених цигарета, сегмент дувана за мотање/дувана за пуњење цигарета и дистрибуција дуванских производа.

Наведена подела тржишта присутна је и у одлукама Европске комисије (у даљем тексту: ЕК).

Фабрички прављене цигарете и остале дуванске производе произвођачи дувана начелно продају трговцима на велико, који потом дуванске производе продају малопродајним објектима, који их даље продају крајњим купцима. ЈТ група у већини земаља, фабрички прављене цигарете продаје националним дистрибутерима на велико и/или трговцима на мало.

Дистрибуција фабрички прављених цигарета на велико између осталог обухвата и специјализоване трговце дувана на велико и друге трговце на велико (трговце прехранбене и мешовите робе на велико) који у портфолију својих производа имају и дуванске производе. Дистрибуција на мало фабрички прављених цигарета обавља се преко више канала дистрибуције (преко аутомата, бензинских пумпи, продавница дувана, супермаркета и др.)

Подносилац пријаве сматра да прецизна дефиниција тржишта производа може да остане отворена будући да пријављена концентрација не доводи до проблема у области конкуренције без обзира на дефиницију тржишта, пошто циљна средства не остварују продају у Србији и пословне активности страна у Републици Србији се не преклапају ни у једном пословном сегменту.

Комисија овакав приступ подносиоца пријаве није могла да прихвати, и релевантно тржиште производа дефинисала је као тржиште производње и дистрибуције цигарета и других дуванских производа што представља стварну делатност циљног друштва на светском тржишту. Обзиром да циљна средства друштва Mighty Corporation нису присутна на тржишту Републике Србије, даље сегментирање релевантног тржишта производа за потребе овог поступка није неопходно.

Када је реч о дефинисању релевантног географског тржишта, подносилац пријаве анализирао је претходне одлуке Европске Комисије везане за наведену област, која је релевантна географска тржишта у сличним предметима (продаја готових цигарета и дувана за мотање/дувана за пуњење цигарета) одредила као национална по обиму.

Комисија је релевантно географско тржиште дефинисала као тржиште Републике Србије, што је био и предлог подносиоца пријаве, а у складу са досадашњом праксом и надлежностима Комисије, која ефекте пословних трансакција са становишта утицаја на конкуренцију процењује у оквиру националне територије.

У Републици Србији ЈТ група дуванске производе (углавном готове цигарете) производи у својој фабрици која се налази у Сенти - ЈТI Senta. ЈТ група на домаћем тржишту има једног независног дистрибутера Mercata d.o.o. Beograd, и све количине се предају дистрибутеру који их директно прослеђује трговцима на мало. Поред тога, ова група увози фабрички прављене цигарете и друге дуванске производе од чланова ЈТ групе и продаје целокупну количину преко истог дистрибутера. ЈТ група такође извози фабрички прављене цигарете и друге дуванске производе из Србије у суседне земље Хрватску, Босну и Херцеговину, Црну Гору, Македонију и Албанију.

Тржиште дуванских производа, у Републици Србији, (фабрички прављене цигарете / дуван за мотање / дуван за пуњење цигарета) регулисано је законским и другим прописима који контролишу ову веома значајну област. Тржишни удели ЈТI и његових конкурената на домаћем тржишту [...], презентовани су на основу показатеља агенције Nielsen, где су на релевантном тржишту у јуну 2017. године, пословали: Phillip Morris International са око /30-40/%, British American Tobacco са око /20-30/%, ЈТI са око /20-30/%, ITG са око /5-10/%, Monus са око /0-5/% и остали са око /0-5/% удела. За део тржишта, дувана за мотање не постоје прецизни подаци и тај део је подељен међу учесницима који на њему послује. Удео сегмента дувана за мотање не премашује /0-5/% укупног тржишта за дуванске производе.

### **Оцена ефеката концентрације**

Предметна пословна трансакција неће имати негативан утицај на конкуренцију у Србији, с обзиром да циљна средства немају никаквих пословних активности у Републици Србији. Трансакција не доводи до хоризонталног

преклапања и неће довести до увећања тржишних удела (тржишни удели ЈТ неће бити промењени услед трансакције).

Такође, не постоји вертикални однос нити пословни однос између страна у Републици Србији. Сходно томе, трансакција неће утицати на постојеће тржишне уделе у Србији и неће имати утицај на конкуренцију на тржишту производње и дистрибуције дуванских производа и или било ком другом тржишту у Србији.

У складу са наведеним, а на основу анализе свих елемената пријаве и целокупне документације која је достављена уз њу, Комисија је утврдила да је концентрација дозвољена у смислу члана 19. Закона, због чега је одлучено као у ставу I диспозитива.

Одлука у ставу другом донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка б. Тарифника, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је предметна концентрација пријављена Комисији, ради издавања сагласности за њено спровођење.

#### **Упутство о правном средству**

Против овог решења није дозвољена жалба, али се може покренути управни спор тужбом код Управног суду у Београду у року од 30 дана од дана пријема решења, за које се плаћа такса у висини од 390 динара.

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Др Милоје Обрадовић